

# Korespondencja handlowa - opis przedmiotu

Informacje ogólne	
Nazwa przedmiotu	Korespondencja handlowa
Kod przedmiotu	04.1-WH-FRSD-KORH-K-S14_pNadGenE9MHW
Wydział	<a href="#">Wydział Humanistyczny</a>
Kierunek	Filologia rosyjska
Profil	ogólnoakademicki
Rodzaj studiów	drugiego stopnia z tyt. magistra
Semestr rozpoczęcia	semestr zimowy 2021/2022

Informacje o przedmiocie	
Semestr	4
Liczba punktów ECTS do zdobycia	3
Typ przedmiotu	obowiązkowy
Język nauczania	rosyjski
Sylabus opracował	<ul style="list-style-type: none"><li>dr Jolanta Fainstein</li></ul>

Formy zajęć					
Forma zajęć	Liczba godzin w semestrze (stacjonarne)	Liczba godzin w tygodniu (stacjonarne)	Liczba godzin w semestrze (niestacjonarne)	Liczba godzin w tygodniu (niestacjonarne)	Forma zaliczenia
Konwersatorium	30	2	-	-	Zaliczenie na ocenę

## Cel przedmiotu

Przedmiot ma za zadanie poszerzyć kompetencje o wiedzę z zakresu języka biznesu, zapoznać z wybranymi typami i strukturą dokumentów oficjalnych z zakresu szeroko rozumianej działalności gospodarczej (prowadzenie korespondencji handlowej w języku rosyjskim); nauczyć adekwatnej reakcji językowej na listy partnera biznesowego i zaistniałe sytuacje komunikatywne oraz tworzyć własną dokumentację opartą o podane wzorce.

## Wymagania wstępne

Znajomość języka rosyjskiego na poziomie B2+/C1

## Zakres tematyczny

Styl urzędowy. Wzorcowe wyrażenia i zwroty używane w korespondencji handlowej oraz leksyka specjalistyczna związana z prowadzeniem korespondencji handlowej. Wprowadzenie i utrwalenie materiału gramatycznego oraz zwrotów stosowanych najczęściej w korespondencji handlowej. Tworzenie własnych tekstów według podanych wzorów, m. in. korespondencja związana z opakowaniem, negocjowanie cen, zarys umowy kupna-sprzedaży, reklamacje, faktura, ubezpieczenia, dokumenty przewozowe, świadectwo pracy, umowa o pracę, wypowiedzenie umowy o pracę.

## Metody kształcenia

Praca z tekstami oryginalnymi. Językowa analiza tekstu. Ćwiczenia leksykalno-gramatyczne. Praca w grupach, ćwiczenia produkcyjne. Metody sytuacyjne związane z symulacją obiegu korespondencji handlowej.

## Efekty uczenia się i metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się

Opis efektu	Symbole efektów	Metody weryfikacji	Forma zajęć
Student zna i rozumie zasady funkcjonowania systemów i instytucji właściwych dla zakresu działalności zawodowej uprawianej na podbudowie wykształcenia filologicznego (kultura, edukacja, działalność translatorska, środki masowego przekazu i inne)	<ul style="list-style-type: none"><li>KE2_W09</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>bieżąca kontrola na zajęciach</li><li>praca kontrolna</li><li>praca pisemna</li><li>test</li><li>zaliczenie - ustne, opisowe, testowe i inne</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Konwersatorium</li></ul>

## Warunki zaliczenia

Systematyczna praca, aktywne uczestnictwo w zajęciach, pozytywny wynik kontroli bieżącej oraz prac pisemnych sprawdzających stopień opanowania materiału.

## Literatura podstawowa

- Демидова А.К., Смирнов А.А., *Русская коммерческая корреспонденция*, Москва 1993.
- Дмитрюк Л., *Коммерческая корреспонденция*, Warszawa 1970.
- Еремина Л.И. (и др.), *Русский язык для бизнесменов*, Москва 2008.
- Зиенталя Г., *Деловой русский*, Санкт-Петербург 1994.
- Podręczny polsko-rosyjski słownik biznesmena*, Warszawa 2004.

## Literatura uzupełniająca

1. *Сборник оптимальных форм договоров по различным видам хозяйственной деятельности*, Санкт-Петербург 1992.
2. Bondar N., Chwatow S., *Бизнес-контакт. Kurs przygotowujący do egzaminu na międzynarodowy certyfikat z języka rosyjskiego*, Warszawa 1998.
3. Bondar N., Chwatow S., *Бизнес-контакт. I. Komunikacja biznesowa po rosyjsku*, Warszawa 2010.
4. Bondar N., Chwatow S., *Бизнес-контакт. II. Komunikacja biznesowa po rosyjsku*, Warszawa 2010.
5. Markunas A., *Типовые фразы русского языка для делового общения*, Wydawnictwo Naukowe UAM, Poznań 2001.
6. Mitura E., Kowalik R., *Organizacja pracy biurowej. Poradnik dla nauczyciela*, Warszawa 2011.

## Uwagi

Zmodyfikowane przez dr Jolanta Fainstein (ostatnia modyfikacja: 05-05-2021 21:37)

Wygenerowano automatycznie z systemu SylabUZ